

No. S. 139.—It is hereby notified that sealed tenders, which should be clearly marked "Tender for City Slaughter House Extension", will be received at the Colonial Secretary's Office until Noon of Monday, the 13th day of May, 1912, for the alterations and extension of the present Pig Killing Shed and an additional storey and extension of one of the Pig Lairage Sheds, Kennedy Town.

No work will be permitted on Sundays.

For form of tender, specification and further particulars apply at this Office.

The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. CHATHAM,
Director of Public Works.

26th April, 1912.

No. S. 140. NOTICES TO MARINERS.

With reference to Government Notification No. S. 191 of 19th July, 1911, it is hereby notified that on and after 29th April, 1912, the Kap Sing Island Light—a double flash white light visible all round except where masked by Ma Wan Island—will be exhibited as follows:—

1 second light, 1 second obscured, 1 second light, 7 seconds obscured, visible 9 miles.

During fog and heavy rain a bell will be struck every 11 seconds.

The Skeleton Tower, cabin and dwellings as well as a patch on Rocks situated closed to the water under and South-east of the Tower will be painted white.

C. W. BECKWITH, Commander, R.N.,
Harbour Master, &c.

HONGKONG, 25th April, 1912.

NOTICE TO MARINERS.

The following translation is published for general information.

C. W. BECKWITH, Commander, R.N.,
Harbour Master, &c.

HONGKONG, 26th April, 1912.

Vladivostock.

The two cones suspended on the mast of the old building of the Maritime Staff in case there is a probability of a typhoon entering the Japan Sea have been transferred to the mast of the new building of the Staff; during night those cones will be substituted by two green lights, suspended one above the other at a distance of 2½ feet.

Particulars as to direction and locality of minimum may be seen in the bulletin in the box near the entrance to the new building.

CANTON DISTRICT.

LOCAL NOTICE TO MARINERS No. 95.

New Aid to Navigation Buoy established in West Reach of Canton Harbour, marking Wongsha Rock.

NOTICE is hereby given that a new Aid to Navigation Buoy has been established in the West Reach of Canton Harbour, marking Wongsha Rock.

The Buoy is painted black, carries a green light at night, and is situated to the North Eastward of the shoal part of the Rock. Vessels proceeding from Canton towards Belcher Island must, therefore, leave the buoy on the port hand, and, if drawing 12 feet, or more, should not pass within 75 feet of the buoy at Low Water.

ARNOLD HOTSON,
Acting Harbour Master.

HARBOUR MASTER'S OFFICE,
CUSTOM HOUSE,
CANTON, 23rd April, 1912.

Approved :
F. W. MAZE,
Commissioner of Customs.

HARBOUR NOTIFICATION.

No. 2 of 1912.

NOTICE is hereby given that the Commissioner of Trade and Foreign Affairs, and the Treaty Power Consuls, have declared the Port of HONGKONG to be infected.

All vessels arriving therefrom on and after the 20th instant are to abide and be governed by the Sanitary Regulations for the Ports of Shanghai and Woosung.

W.M. CARLSON,
Harbour Master.

Approved :
H. F. MERRILL,
Commissioner of Customs.
CUSTOM HOUSE, SHANGHAI, 19th April, 1912.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

No. S. 118.—It is hereby notified that the following Sale of Crown Land by Public Auction will be held at the Offices of the Public Works Department, on Monday, the 29th day of April, 1912, at 3 p.m.

Full Particulars and Conditions may be obtained at this Office.

PARTICULARS OF THE LOT.

No. of Sale.	Registry No.	Locality.	Boundary Measurements.				Contents in Sq. feet.	Annual Rent.	Upset Price.
			N.E.	S.W.	S.E.	N.W.			
1	Inland Lot No. 1910.	Below Kennedy Road, near and to the East of Inland Lot No. 1876.	90 44	105	89	74	9,414	\$ 64	\$ 1,412

The Purchaser of the Lot will also have to pay the sum of \$32 for boundary stones and \$30 for the Crown Lease.

W. CHATHAM,
Director of Public Works.

12th April, 1912.